



U.S. ARMY

Explicación de Diferencias Significativas Área de Impacto de Culebrita y Cayo Botella



US Army Corps
of Engineers

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos (USACE, por sus siglas en inglés) ha preparado una Explicación de Diferencias Significativas para revisar el Record de Decisión (firmado el 22 de septiembre de 2023) para el Área de Impacto de Culebrita y Cayo Botella. El área del proyecto cubre unas 154.3 cuerdas, incluyendo Cayo Botella y la parte norte de Culebrita. Entre 1934 y 1972, el área fue utilizada por el ejército estadounidense para ejercicios militares. El terreno es propiedad del Servicio Federal de Pesca y Vida Silvestre para fines de conservación y recreación.

La acción correctiva seleccionada incluye la remoción de municiones en la superficie y bajo tierra en 0.79 cuerdas, además del control de uso del terreno (concienciación pública) para toda el área. Sin embargo, USACE ha determinado que un sendero de 0.61 cuerdas originalmente incluido en la solución ya no existe. Hemos preparado esta Explicación de Diferencias Significativas para eliminar esa área, pero implementaremos la solución a lo largo de los senderos mantenidos.

Los documentos del proyecto se encuentran en la oficina de la Fundación Culebra, ubicada en Bo. San Idelfonso, Antiguo Campamento Naval, Culebra, PR 00775, y están disponibles en la página web del proyecto (www.saj.usace.army.mil/Culebra). Para más información, envíe un correo electrónico a FUDS.PuertoRico@usace.army.mil o llame al 800.710.5184

Para Más Información:

Llama al: 800.710.5184

Correo electrónico: FUDS.PuertoRico@usace.army.mil

Visita: www.saj.usace.army.mil/FUDS



U.S. ARMY

Explanation of Significant Differences Culebrita and Cayo Botella Impact Area



US Army Corps
of Engineers®

The U.S. Army Corps of Engineers (USACE) has prepared an Explanation of Significant Differences to revise the Record of Decision (signed September 22, 2023), for the Culebrita and Cayo Botella Impact Area. The 154.3-acre project area includes Cayo Botella and the northern portion of Culebrita. Between 1934 and 1972, the U.S. military used it for training exercises. The U.S. Fish and Wildlife Service now owns and manages the site for conservation and recreation.

The selected remedial action includes removing munitions on the surface and subsurface on 0.77 acres and Land Use Controls (public awareness) for the entire area. However, USACE has determined that a 0.59-acre trail originally included in the remedy no longer exists. We have prepared an Explanation of Significant Differences to remove that area but will implement the remedy along the maintained trails.

Project documents are in the Culebra Foundation Office located at Bo. San Idelfonso, Antiguo Campamento Naval, Culebra, PR 00775 and are posted on the project website (www.saj.usace.army.mil/Culebra). For more information, please email FUDS.PuertoRico@usace.army.mil or call 800.710.5184.

For More Information:

Call: 800.710.5184

Email: FUDS.PuertoRico@usace.army.mil

Visit: www.saj.usace.army.mil/FUDS